

Nappaatit tunillaassortut akiorniarlugit iliuutsit pillugit Inatsisartut peqqussutaata allanngortinneqarnera pillugu Inatsisartut inatsisissaat

(Tunillaassuinerup pinaveersaartinniarnerani siaruarnaveersaartinniarneranilu aamma sullissiniarnermi pisariaqartitat il.il. qulakkeerniarneranni iliuuseqartoqarsinnaanermut annertusaaneq)

§ 1

Nappaatit tunillaassortut akiorniarlugit iliuutsit pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 20, 12. november 2001-imeersumi, Nappaatit tunillaassortut akiorniarlugit iliuutsit pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaatigut nr. 16, 13. september 2006-imeersutigut, Inatsisartut inatsisaatigut nr. 18, 27. november 2018-imeersutigut aamma Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaatigut nr. 3, 2. marts 2020-meersutigut allanngortinneqartumi makku allanngortinneqarput:

1. § 2-p kingornatigut kapitali 1-imí ilanngunneqassaaq:

”**§ 2 a.** Pisortani oqartussat ingerlatseqatigiiffillu pisortanit pigineqartut Naalakkersuisut Inatsisartut peqqussutaat manna malillugu pisussaaffimminnik piginnaatitaaffimminnillu ingerlatsineranni ikiussallugit pisussaaffiligaapput.

Imm. 2. Namminersorlutik ingerlatallit immikkorluinnaq pisoqartillugu aamma Naalakkersuisut aalajangersagaat erseqqinnerusut malillugit oqartussat suliaannut ikiuisinnaapput inatsisartut peqqussutaat manna naapertorlugu.”

2. §§ 5-7 atorunnaarput, tullinnguuttullu ilanngunneqassapput:

”**§ 5.** Tunillaassortunik nappaalanersuaqarnernut ataatsimiitialiarsuaq peqqusisinnaavoq kinaluunniit nappaammik nalinginnaasumik tamanut ulorianartumik nappaateqartoq taamatulluunniit nappaateqarsorineqartoq:

1) Peqqissaanermik suliaqartumit misissortissasoq.

2) Napparsimmavimmut imaluunniit uninngasarfimmut tulluartumut allamut unitsinnejassasoq.

3) Uninngasarfimmut tulluartumut imminut mattutsissinnaasooq.

Imm. 2. Atatsimiititaliarsuaq inummut imm. 1-imi taaneqartumik nappaateqartumut taamatulluunniit nappaateqarsorineqartumut pinngitsaaliinikkut katsorsaanissaq aallartinneqassaaq, nappaatip siaruarnera pinaveersaartinniarlugu siaruarnaveersaartinniarluguluunniit matussaaneq naammangippat.

§ 6. Naalakkersuisut nunami maani nappaatip nalinginnaasumik tamanut ulorianartup siaruarnissaa pinaveersaartinniarlugu siaruarnaveersaartinniarluguluunniit tamanna pisariaqrapat, katerisimaartitsinerit, aaqqissuussinerit, pisussat il.il. ingerlanneqarnissaannut inerteqquqtit pillugit maleruagassanik aalajangersaasinhaapput. Maleruagassat imm. 1 naapertorlugu aalajangersarneqartut illup iluani, silami, pisortat inuillu katerittarnerinut, pisunut il.il. tunngasinhaapput. Maleruagassat imm. 1 naapertorlugu aalajangersarneqartut inatsisinik allanik saneqqutsisinhaapput.

Imm. 2. Naalakkersuisut imm. 1-imi aalajangersakkat malinnejcarneri nakkutiginiarlugit ininut allanullu isertoqarsinnaaneranut tunngasunik nakkutilliinissaq siunertaralugu eqqartuussivit akuersiseqqaarnagit maleruagassanik aalajangersaasinhaapput.

§ 6 a. Naalakkersuisut nunami maani nappaatip nalinginnaasumik tamanut ulorianartup siaruarnissaa pinaveersaartinniarlugu siaruarnaveersaartinniarluguluunniit tamanna pisariaqrapat, pisortat suliffeqarfutaannut il.il. isersinnaanermut inerteqquqteqarneq killilersuinerluunniit pillugit maleruagassanik aalajangersaasinhaapput.

§ 7. Tunillaassortunik nappaalanersuaqarneranut ataatsimiititaliarsuaq sumiiffiup, nappaammik nalinginnaasumik tamanut ulorianartumik pisoqarfiusup, nappaammik taama ittumik tunillaassuuuffiuneranik tunillaassuuuffiulersinnaaneranillu aarlerinartullip, matuneqarnissaanik peqqusisinnaavoq, taamaalilluni inoqatinik atassuteqartarnerit pisariaqarfittigut pinngitsoortinniarneqassallutik.

Imm. 2. Naalakkersuisut imm. 1 malillugu inerteqquqtitik nalunaaruteqarsinnaanermut pisinnaatitaaneq pillugu maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinhaapput, matumanit sumiiffiup killeqarfiata nassuiarneqaqqissaarnera ilanngullugu. Naalakkersuisut inunnut, sumiiffimmi najugalinnut sumiiffimmiittunulluunniit, inerteqquqteqarnerit pillugit maleruagassanik aalajangersaasinhaapput.

Imm. 3. Imm. 1 malillugu sulissutit sapingisamik piaernerpaamik atorunnaarsinneqassapput."

3. § 8, imm. 2-tut ilanngunneqassaaq:

" *Imm. 2. Nunami maani nappaatip nalinginnaasumik tamanut ulorianartup siaruarnissaata pinaveersaartinnera siaruarnaveersaartinniarneralu pisariaqlivippat, peqqinnissaqarfimmi katsorsarneqartut allat amerlassusiisa appartinnissaat siunertaralugu inuit aarlerinartorsiortut aalajangersimasut pinngitsaalismik akiuussutissamik kapoorneqarnissaannik aallartitsinissaq pillugu maleruagassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinhaapput, matumanit Nunatta Nakorsaneqarfianit inassuteqartoqareerneratigut."*

4. § 11, imm. 3 imatut oqaasertalerneqassaaq:

" *Imm. 3. Nappaatit pillugit Inatsisartut peqqussutaannut uunga ilaasunik inuit nappaateqartut imaluunniit nappaammik taama ittumik tunillatsissimasorineqartut, pisortat angallassissutaannik*

atusinnaanerat pillugu Tunillaassortunik nappaalanersuaqneranut ataatsimiititaliarsuaq
inerteqquteqarsinnaavoq."

5. § 12-ip kingorna kapitali 3-mi una ilanngunneqassaaq:

"**§ 12 a.** Nunami maani nappaatip nalinginnaasumik tamanut ulorianartup siaruarnissaata
pinaveersaartinnera siaruarnaveersaartinniarneralu pisariaqalivippat, angallassisutinik pissarsinissamut
inerteqquteqarneq imaluunniit killilersuineq pillugu maleruagassanik Naalakkersuisut
aalajangersaasinnaapput, matumani ilaasut amerlanerpaaffissaat aammal u inuit umiarsuarneersut
inunnik nunamiittunik ataatsimooqateqannginnissaat ilanngullugit. Oqaaseqatigiinni siullerni
maleruagassat aalajangersarneqartut inatsisinik allanik saneqqutsisinnaapput.

§ 12 b. Nunami maani nappaatip nalinginnaasumik tamanut ulorianartup siaruarnissaata
pinaveersaartinnera siaruarnaveersaartinniarneralu pisariaqalivippat, ininut isersinnaanermut
atusinnaanermulluunniit, inuussutissarsiortut atugaannik tamanillu orninneqarsinnaasunik,
inerteqquteqarnermut imaluunniit killilersuinermut maleruagassanik Naalakkersuisut
aalajangersaasinnaapput, matumani isersinnaasut amerlanerpaanissaannik maleruagassanut ilaasut
ilanngullugit. Oqaaseqatigiinni siullerni maleruagassat aalajangersarneqartut inatsisinik allanik
saneqqutsisinnaapput.

§ 12 c. Nunami maani nappaatip nalinginnaasumik tamanut ulorianartup siaruarnissaata
pinaveersaartinnera siaruarnaveersaartinniarneralu pisariaqalivippat, pisortat namminersortullu
utoqqarnik paaqqinnittarfinut napparsimmavinnullu taakkununngalu immikkut
ilaatinneqartussaanngitsunut pulaartut isersinnaanerinut inerteqquteqarneq imaluunniit killilersuineq
pillugit maleruagassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput. Maleruagassat oqaaseqatigiit siulliit
naapertorlugit aalajangersarneqartut, inatsisinik allanik saneqqutsisinnaapput."

6. Kapitali 3-p kingorna ilanngunneqassaaq:

"Kapitali 3 a

*Pisortat pisussaaffimminnik saneqqutsinerat aamma inatsisit allat naapertorlugit inuit pisinnaatitaaffi kiisalu
pilersuinermik qulakkeerineq*

§ 12 d. Naalakkersuisut pisortat pisussaaffinik aamma inatsisini allani aalajangersarneqartut pillugit
inatsisit allat naapertorlugit inuit pisinnaatitaaffinik saneqqutsinissaq pillugu maleruagassanik
Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput, inatsisit allat imaluunniit inatsit alla naapertorlugu pisortanut
aalajangiunneqarsimasut naapertorlugit, tamanna inunnut nalinginnaasumik tamanut
tunillaassinaasumik nappaammik tunillatsissimasunik katsorsaanissamut paaqqutarinninnissamullu
piginnaasat qulakkeernissaat pisariaqarpat aamma pisussaaffit pisinnaatitaaffillu pineqartut,
piginnaasatigut pisariaqartinneqartutut taaneqartunut atatillugu pingaaruteqannginnerusutut
isigneqarsinnaasimappata.

*Imm. 2. Naalakkersuisut pisortat pisussaaffinik aamma inatsisini allani aalajangersarneqartut pillugit
inatsisit allat naapertorlugit inuit pisinnaatitaaffinik saneqqutsinissaq pillugu maleruagassanik
Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput, inatsisit allat imaluunniit inatsit alla naapertorlugu pisortanut*

aalajangiunneqarsimasut naapertorlugit, pisuni makkunani:

- 1) Saneqqutsineq pisariaqarpoq nunami maani nappaatip nalinginnaasumik tamanut ulorianartup siaruarnissaata pinaveersaartinneranut siaruarnaveersaartinneranullu.
- 2) Saneqqutsineq pisariaqartinneqarpoq nunami maani nappaatip nalinginnaasumik tamanut ulorianartup siaruarnissaata pinaveersaartinneranut siaruarnaveersaartinneranullu suliniut malitsigisaattut aamma pisussaaffit piginnaatitaaffillu pineqartut tassunga atatillugu pingaaruteqannginnerusutut isigineqarsinnaappata.
- 3) Nunami maani nappaatip nalinginnaasumik tamanut ulorianartup siaruarnissaata pinaveersaartinneranik siaruarnaveersaartinniarneranillu suliniutit malitsigisaattut, pisussaaffit pisinnaatitaaffillu pineqartut eqquutsinnissaat ajornarsippat imaluunniit malinnissaat ajornakusoortorujussuuppat.

§ 12 e. Inatsisit malillugit pisortanut atatillugu inuit pisussaaffimmik saneqqutsisinnaanerat pillugu maleruagassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput, tamanna inatsisit una naapertorlugu suliniutit aallartinneqartut malitsigisaannik, pisussaaffimmik tassannga inuit eqquutsitsisinnaanerat ajornarpat imaluunniit ajornakuusoortorujussuuppat.

§ 12 f. Pisuni nunami maani nappaatip nalinginnaasumik tamanut ulorianartup siaruernerani imaluunniit siaruarnissaanut aarlerinartorsiorfiusumi, nioqqutissanik pilersuinerup qulakkeernissaa siunertaralugu suliniutit immikkut ittut pillugit maleruagassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput. Maleruagassat oqaaseqatigiit siulliit naapertorlugit aalajangersarneqartut, inatsisinik allanik saneqqutsisinnaapput."

7. § 17 ima oqaasertalerneqassaaq:

" **§ 17.** Kinalunniit nunamut maannga tikittoq aammattaaq maleruagassanik §§-ini 5-12 f-imiittunik malinnittussaatitaavoq."

8. § 21-p kingorna ilangunneqassaaq:

" **§ 21 a.** Nappaatinik inatsisartut peqqussutaanni § 2-mi ilaatinneqartunik aalajangersimasumik siaruaattoqarnissaa tuniluuttoqarnissaalu pinngitsoortinniarlugit inuit aamma inatsisitigut pisinnaatitaasut pisussaatitaasullu kiisalu oqartussaasut paassisutissiinissamik pisussaaffi pillugit maleruagassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

§ 21 b. Nappaatinik inatsisartut peqqussutaanni § 2-mi ilaatinneqartunik aalajangersimasumik siaruaattoqarnissaa tuniluuttoqarnissaalu pinngitsoortinniarlugu suliarinninnejq pisariaqartinneqassappat, inuit pillugit paassisutissat suliarineqarnissaat pillugu maleruagassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput."

9. § 22 ima oqaasertalerneqassaaq:

" **§ 22.** Nappaatit tuniluuttut siammariartornerisa pinngitsoortinniarnissaat imaluunniit siammannginnissaat pisariaqalivippat, namminersortut pisortallu ulluunerani neqeroorutaat, atuarfiutaat, ilinniarfeqarfiutaat pissutsillu suliffeqarfut allat atugaat pillugit maleruagassanik Naalakkersuisut

aalajangersaasinhaapput, matumani matusigallarnissaq ilanngullugu. Nappaatit tuniluuttut § 2-mi ilaasunut aamma nappaatinut allanut tunillaassuussinnaasutut taaneqartunit allaanerusunut, sumiiffinni pineqartuni nappaatinik siaruaannikkut immikkut aarlerinaateqartitsinermik kinguneqarsinnaasunut maleruagassat taama ittut aamma atuutsinnejarsinnaapput.

Imm. 2. Naalakkersuisut pisunut imm. 1-imni taaneqartunut immikkorluinnaq ittunik iliuuseqarnissaq pillugu aalajangersaasinhaapput, taakkununnga ilaallutik pisariaqavissumik paarsisoqarnissaq, pisariaqavissumik atuartitsinissaq, uppermarsaatit, misilitsinnerit, soraarummeernerit, ilitsersuisarnerit tigusisarnerillu, ikuuititut aningaasarsiat, akiliuteqartarnerit, tapiissutit il.il. pillugit maleruagassat. Maleruagassat oqaaseqatigiit siullit malillugit aalajangersarneqartut inatsisinik allanik saneqqutsisinjaapput.”

10. § 27 ima oqaasertalerneqassaaq:

” § 27. Inatsisartut peqqussutaat una malillugu suliniutinik ingerlassinissamut atugassanik imaluunniit taanna naapertorlugu aalajangerneqarsimasumik Naalakkersuisut inuit pigisaannik arsaarinninnissaq aallartissinjaavaat.

Imm. 2. Inatsisartut peqqussutaat una imaluunniit maleruagassat aalajangersarneqartut naapertorlugin inuit pigisaannik arsaarinninnermi, piginnittumut piginnittunulluunniit pineqartunut tamakkiusuusumik taarsiissuteqartoqassaaq.”

11. § 28 atorunnaarsinnejarpooq.

12. § 29 ima oqaasertalerneqassaaq:

” § 29. Pinerluttulerinermut inatsimmi pineqatissiissutaasinnaasut malillugit pineqatissiisoqarsinnaavoq makkuninnga unioqqutitsisoq:

- 1) § 21-mik unioqqutitsisoq,
- 2) § 5, § 7 imm. 1, § 11, imm. 2 aamma 3, § 12, imm. 1 kiisalu § 16, imm. 1 malillugit inerteqqutinik unioqqutitsisut imaluunniit peqqusinernik malinninngitsut.

Imm. 2. Inatsisartut peqqussutaat una malillugu najoqqutassat suliarineqartut Kalaallit Nunaannut Pinerluttulerinermit Inatsit malillugu pineqatissiinerit aalajangersarneqarsinnaapput.

Imm. 3. Ingerlatseqatigiiffit il.il (inatsisitigut pisinnaatitaasut) pinerluttulerinermi inatsisitigut akisussaatinnejarsinnaapput, Kalaallit Nunaannut Pinerluttulerinermut inatsimmi kapitali 5-imni aalajangersakkat malillugit.”

§ 2

Inatsisartut inatsisaat una saqqummiussinerup aqaguani atulersinnejarsaaq.

Imm. 2. Naalakkersuisut Namminersorlutik Oqartussat sinnerlugit danskit naalakkersuisuunut oqaaseqaateqarnissaminnut piginnaatinnejarpot inatsisartut peqqussutaanni pineqartut malillugit, matumani naalagaaffeqatigiinnermi inatsisigineqartut tulluarsarnissaannut tunngatillugu.

Imm. 3. Nappaatit tunillaassortut akiorniarlugit iliuutsit pillugit Inatsisartut peqqussutaat kingusinnerpaamik 31. december 2021-mi atorunnaassaaq.

Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 1. april 2020

Kim Kielsen

Namminersorlutik Oqartussat

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut